

## LE COURRIER DES PRISONNIERS DE GUERRE DANS LES OFLAG 1940 - 1945

Après avoir présenté les différents aspects du courrier dans les FRONTSTALAG et les STALAG (Voir "LA LETTRE" n° spécial et suppléments), je vous propose aujourd'hui d'aborder ce même thème en ce qui concerne les OFLAG (OFFIZIERSLAGER), camps réservés aux officiers de tous grades.

Lors de l'invasion allemande de mai-juin 1940, 20000 officiers français furent saisis à la tête de leurs troupes.

Regroupés hâtivement dans des camps de fortune, ils furent ensuite dirigés vers des centres de passage (DURCHGANGSLAGER ou DULAG) ou directement dans un OFLAG.

Arrivés à destination, ils connaîtront alors -et, pour certains, pendant de longues années- les dures conditions de vie en captivité dans des camps étroitement surveillés jour et nuit afin de prévenir toute tentative d'évasion.

Durant leur court séjour dans un DULAG ou à leur arrivée à l'OFLAG, un avis de capture destiné à leur famille leur sera remis. (Fig. 1 et 2)

The image shows two overlapping documents. The top document is a French capture notice from a prisoner of war camp. It is dated 5 July 1940 and contains a message in French. The bottom document is a German postcard (Postkarte) addressed to Madame Moreau-Bois in Gournay-en-Bray, Seine-Inférieure, France. It features a circular postmark with the number 9643-79 and a purple oval stamp from the 'Offiziersgefangenen-Dulag XII' (Officer Detention Camp XII) in Treves, with the number 49 and the word 'Geprüft' (checked).

**Document 1 (Top):**

Camp de prisonniers de guerre  
(défense d'indiquer le nom du camp)

Date: 5 July 1940

Je suis fait prisonnier de guerre en Allemagne. Je suis en bonne santé et je me porte bien.

Dans quelques jours je vous donnerai l'adresse définitive d'un camp où je pourrai recevoir votre courrier.

Tout à vous

**Document 2 (Bottom):**

Kriegsgefangenenpost  
Postkarte

An

Madame Moreau-Bois

Strasse: 20. Rue de Paris

Ort u. Département: Gournay-en-Bray

Land: Seine-Inférieure  
France

Postmark: 9643-79

Stamp: Offiziersgefangenen-Dulag XII, 49, Geprüft, Gebührenfrei

Fig. 1 - Avis de capture du 8-6-1940 du DULAG XII à TREVES pour GOURNAY-EN-BRAY (Seine-Inférieure)

*Noté*

**Camp de Prisonniers de guerre**

( Oflag IV D ) Date 13 Juin 1940

(Seulement No. du Camp, selon les instructions du Commandant)

*Seubrand*

Je suis prisonnier de guerre en Allemagne et en bonne santé —  
(ou:) légèrement blessé.

Nous serons transportés d'ici dans un autre camp au bout de quelques jours. N'écrivez jusqu'à ce que je vous donnerai la nouvelle adresse.

Meilleurs souvenirs

---

**Kriegsgefangenenpost**

**Postkarte**

An

*Sauve mieux en cas de départ*

a  
15 6.40-10

*Madame Moreau-Bois*

Oflag IVD

6

F. A.  
geprüft

Gebührentrett

Empfangsort: 30 Rue de Paris  
 lieu de destination:

Land: Gournay-en-Bray  
 pays:

Landesteil: Seine-Inférieure  
 (Provinz usw.)  
 départm.: France

Fig. 2 - Avis de capture du 15-6-1940 de l'OFLAG IV D à ELSTERHORST pour GOURNAY-EN-BRAY (Seine-Inférieure)

Comme pour les autres catégories de prisonniers de guerre, les règles concernant la correspondance sont celles qui ont été définies dans les articles 35 et suivants de la Convention de Genève du 27 juillet 1929. Il appartient en conséquence à la puissance détenant les prisonniers de fixer le nombre de lettres et de cartes pouvant être expédiées mensuellement.

Les différents documents postaux sont semblables à ceux des STALAG.

Les OFLAG sont également désignés par un numéro en chiffres romains correspondant à celui de la Région Militaire dans laquelle ils se trouvent et complété par une lettre les situant géographiquement dans la même région.

L'acheminement et le contrôle du courrier obéissent aussi aux mêmes règles que pour les STALAG.

Avant la mise en service des formulaires officiels définitifs le 1er janvier 1941, les familles utilisèrent les supports habituels dont elles disposaient. (Fig. 3 et 4)

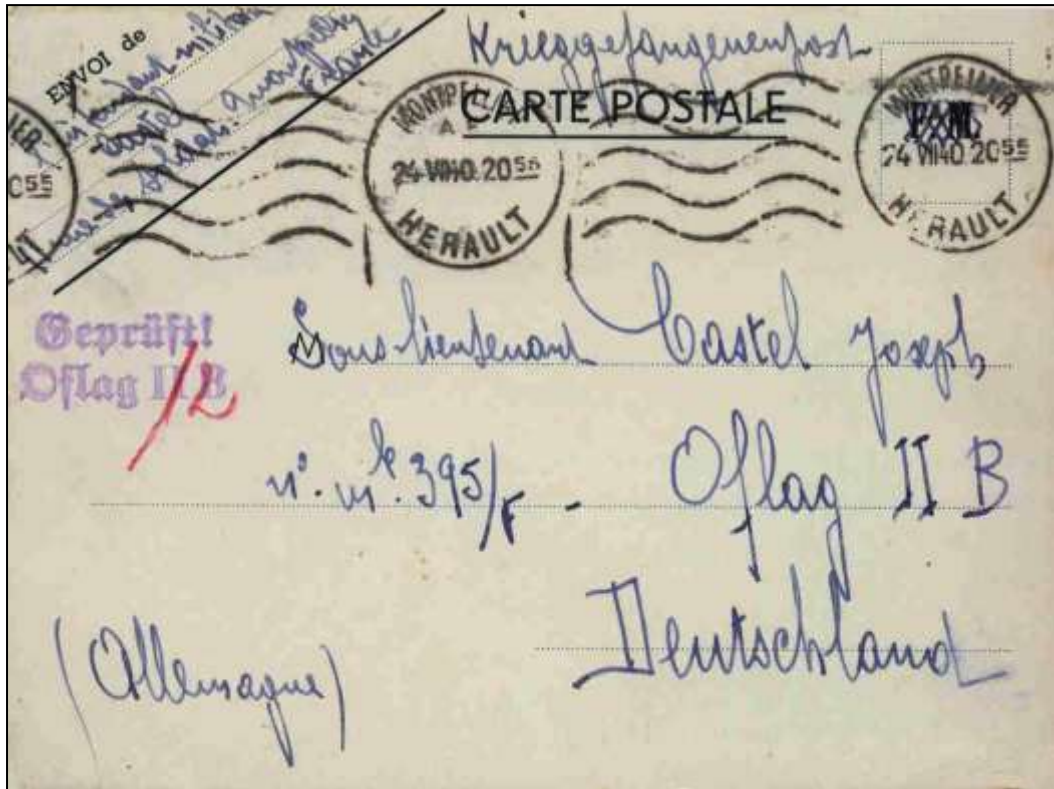


Fig. 3 - Carte du 24-7-1940 de MONTPELLIER (Hérault) pour l'OFLAG II B à ARNSWALDE

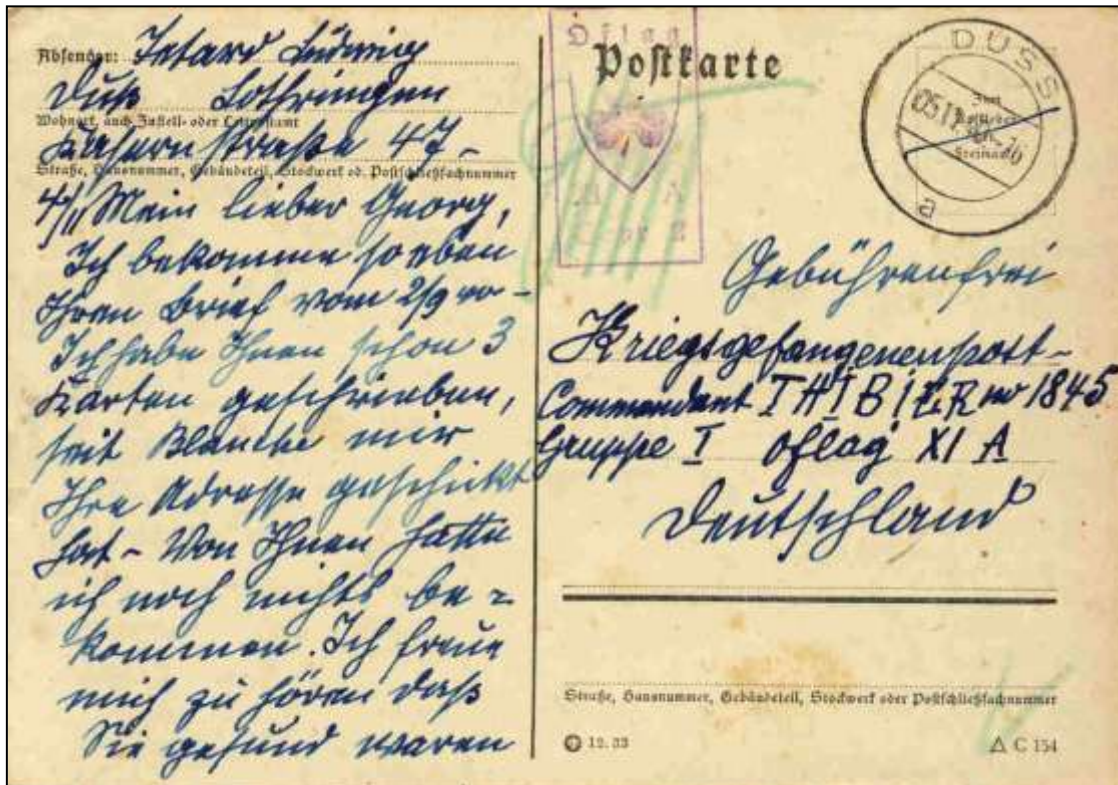


Fig. 4 - Carte du 5-11-1940 de DUSS (Moselle annexée) pour l'OFLAG XI A à OSTERODE

La figure n° 4 présente la particularité d'avoir été expédiée de DIEUZE (Moselle), localité devenue DUSS depuis l'annexion de la Lorraine à l'Allemagne en 1940. A noter aussi l'utilisation obligatoire de la langue allemande.

FORMULAIRES UTILISES PAR LES PRISONNIERS EN 1940 (Fig. 5 et 6)

771

**Kriegsgefangenenpost**

**Postkarte**

**Unbefestigtes Gebiet**

An

25. Okt. 1940 *Madame Genevieve Etienne*

**Gebührenfrei!**

<b>Absender:</b>		<b>Empfangsort:</b> <i>Sommières</i>	
Vor- und Zuname: <i>Veterinaire Cap. Genevieve Etienne</i>		Straße: <i>1 Chemin du Château Fort</i>	
Gefangenenummer: <i>113/118</i>		Land: <i>France (Gard)</i>	
Lager-Bezeichnung: <i>Oflag VIII G</i>		Landesteil (Provinz usw.):	
<b>Deutschland (Allemagne)</b>			

Stamp: 25 X 40-16 b

Stamp: CONTROLE POSTAL COMMISSION U.P.

Fig. 5 - Carte du 25-10-1940 de l'OFLAG VIII G à WEIDENAU (Sudetenland) pour SOMMIERES (Gard) Contrôle de la COMMISSION U.P. (Prisonniers)

**Kriegsgefangenenpost**

Oflag V A

**Briefstempel**

An *Monsieur*

*Claude Cornillet*

Stamp: Oflag V A 4 8

Stamp: 59.40 9-10

**Gebührenfrei geprüft**

**Empfangsort:** *Parthenay*

**Straße:** *55 Avenue de la Gare*

**Land:** *(2 Sèvres) France*

Landesteil (Provinz usw.):

Fig. 6 - Lettre du 5-9-1940 de l'OFLAG V A à WEINSBERG pour PARTHENAY (Deux-Sèvres)

FORMULAIRES UTILISES A PARTIR DU 1er JANVIER 1941

A partir de cette date, seuls les formulaires munis d'un volet-réponse détachable pourront être utilisés. (Fig. 7 et 8)

**Kriegsgefangenenpost**  
Correspondance des prisonniers de guerre

**Antwort-Postkarte**  
Carte postale de réponse

An den Kriegsgefangenen  
Au prisonnier

*Capitaine Noël Emile*

**Gebührenfrei! Franc de port!**

**Absender:**  
Expéditeur:

Vor- und Zuname:  
Nom et prénom  
*M<sup>rs</sup> Noël Emile*

Ort:  
Lieu  
*Vannes*

Straße:  
Rue  
*Hermand'Aradon*

Kreis:  
Dépt  
*France (Morbihan)*

**Gefangenennummer:** *183/3365*  
No. du prisonnier

**Lager-Bezeichnung:** **Oflag XIII A**  
Nom du camp  
*Block II, Baracke 9*

**Deutschland (Allemagne)**

*1020*  
VANNES  
MORBIAHAN

Fig. 7 – Carte-réponse du 8-5-1941 de VANNES (Morbihan) pour l'OFLAG XIII A à NÜRNBERG-LANGWASSER

*22 Aufgahing für jüdische etc.*

**Kriegsgefangenenpost**

**Rückantwortbrief**  
Lettre de réponse

An den Kriegsgefangenen  
Au prisonnier de guerre

*Capitaine Paul Secut*

**Gefangenennummer:** *4646*  
Numéro du prisonnier

**Lager-Bezeichnung:** **Oflag XXI B - 3ème C<sup>ie</sup>**  
Designation du camp

**Gebührenfrei!**  
Franc de port!

**Deutschland (Allemagne)**

**3**  
**Geprüft**  
**Oflag XXI B**

*17 50*  
*ORNE*

Fig. 8 - Lettre-réponse du 16-2-1941 d'ALENÇON pour l'OFLAG XXI B à SCHUBIN/ALTBURGUND

Le problème du ravitaillement sera aussi l'une des préoccupations majeures dans les OFLAG ; de l'envoi des colis dépendra l'amélioration de l'ordinaire. (Fig. 9 et 10)

Hier abtrennen!      Détacher le long du pointillé!

**Kriegsgefangenensendung**  
**Envoi aux prisonniers de guerre**  
11/44

An den Kriegsgefangenen      *Capitaine*  
 Au prisonnier      *ARRUGIA*  
*André*

<p><b>Absender</b> Expéditeur:</p> <p>Vor- und Zuname: <i>Madame</i> Nom et prénom: <i>FERRIN Raymond</i></p> <p>Ort: <i>MARSEILLE</i> Lieu:</p> <p>Straße: <i>73 Rue St-Pierre</i> Rue:</p> <p>Kreis: <i>(B. du Rhône)</i> Département:</p> <p style="text-align: center;"><i>FRANCE</i></p>	<p>Gefangenenummer: <i>2910</i> No. du prisonnier:</p> <p>Lager-Bezeichnung: <i>Bourne 6</i> Nom du camp: <i>Chambre 18</i></p> <p><b>Kriegsgef.-Offizierlager X B</b> Nienburg (Weser)</p> <p style="text-align: center;"><b>Deutschland (Allemagne)</b></p>
---	---

Hier abtrennen!      Détacher le long du pointillé!

**Mettez un double de l'adresse à l'intérieur du colis!**

**Instructions concernant l'expédition et l'emballage des colis postaux.**

Les colis postaux et les petits paquets ne seront distribués pourvu qu'ils soient munis de cette adresse imprimée. Tous les paquets dont l'adresse n'a pas été collée sur l'emballage ne parviendront pas et le contenu sera distribué aux autres prisonniers de guerre

L'emballage doit être solide et résistant, autrement le colis se défait et son contenu se perd.

Fig. 9 - Etiquette colis de vivres du 4-11-1944 pour l'OFLAG X B à NIENBURG (WESER)

**Kriegsgefangenenpost**  
Correspondance des prisonniers de guerre

**Paketbestätigungskarte**  
Accusé de réception

An  
A

*Madame Pechmija*

**Gebührenfrei! Franc de port!**

Absender:  
Expéditeur:

Vor- und Zuname:  
Nom et prénom

Lieutenant *Duranthon*

Gefangenenummer:  
No. du prisonnier

Lager-Bezeichnung:  
Nom du camp

Kriegsgef.-Offizierlager VIII F  
Mährisch-Trübau (Ostsudeten)  
Deutschland (Allemagne)

Empfangsort:  
Lieu de destination

Montauban

Straße:  
Rue

Avenue de Bordeaux

Land:  
Landestheil (Provinz usw.)  
Département

(Tarn-et-Garonne)  
France

11  
21.8.43-16  
a

Unbesetztes Gebiet

10

Geprüft

**Kriegsgefangenenlager**  
Kriegsgef.-Offizierlager VIII F

Jedi le 19 août 1943

Accusé de réception

Je ~~vous~~ remercie beaucoup de ~~vos~~ votre colis du 22 juillet  
qui m'est parvenu en ~~bon~~ bon état. aujourd'hui.

(Signature)  
Affectueux  
Jean Duranthon

**Avis important:** Le colis ne devra contenir ni lettres, ni journaux.  
Ne rien cacher à l'intérieur, sinon il sera confisqué. Prière faire  
un emballage solide, mettre l'adresse exacte du destinataire sur le  
colis et à l'intérieur, ainsi que son contenu.

Fig. 10 - Accusé de réception de colis du 21-8-1943 de l'OFLAG VIII F à MÄHRISCH-TRÜBAU (Ostsudeten) pour MONTAUBAN (Tarn-et-Garonne)

## CARTE SPECIALE DU SECRETARIAT GENERAL DE LA JEUNESSE

En janvier 1944, une carte spéciale fut éditée sous l'égide du SECRETARIAT GENERAL DE LA JEUNESSE et vendue 10 francs au profit de la FAMILLE DU PRISONNIER, Section du SECOURS NATIONAL.

Elle était achetée par un jeune qui, après avoir écrit quelques mots, l'offrait à la famille d'un prisonnier. Elle s'ajoutait au contingent normal de formulaires alloués mensuellement à la famille. (Fig. 11)

**SONDERPOSTKARTE DER FRANZOSISCHEN JUGEND AN IHRE KRIEGSGEFANGENEN**

●

CETTE CARTE SPECIALE EDITIONNEE SOUS L'EGIDE DU "SECRETARIAT GENERAL DE LA JEUNESSE" ET VENDUE 10 FRANCS AU PROFIT DE LA "FAMILLE DU PRISONNIER" SECTION DU SECOURS NATIONAL A ÉTÉ ACHETÉE PAR LE JEUNE QUI ÉCRIT CI-DESSOUS, ET OFFERTE PAR LUI A LA FAMILLE D'UN PRISONNIER

●

**CORRESPONDANCE DE LA FAMILLE**

CORRESPONDANCE DE LA FAMILLE

●

**Kriegsgefangenenpost**  
Correspondance des prisonniers de guerre

An den Kriegsgefangenen *Lieutenant-Colonel*  
Arbeitsprisonnier  
*DE VASSELOT*

**Gebührenfrei ! Franc de port !**

<p><b>Absender :</b> Expéditeur :</p> <p><b>Vor- und Zuname :</b> Nom et prénom</p> <p><i>Mme de VASSELOT (Mme)</i></p> <p><b>Ort :</b> <i>PARIS</i></p> <p>Lieu</p> <p><b>Straße :</b> <i>221-Faub. St-Hippolyte</i></p> <p>Rue</p> <p><b>Kreis :</b> <i>Seine - Franc</i></p> <p>Département</p>	<p><b>Gefangenenummer :</b> <i>642</i></p> <p>No. du prisonnier</p> <p><b>Lager-Bezeichnung :</b> <i>OFLAG XB</i></p> <p>Nom du camp</p> <p><i>Bar. 4</i></p> <p style="text-align: center; font-size: 2em; color: red;">9</p> <p style="text-align: center;"><b>Deutschland (Allemagne)</b></p>
--	--

Fig. 11 - Carte spéciale éditée par le Secrétariat Général de la Jeunesse au profit de la Famille du Prisonnier, adressée de PARIS le 17-1-1944 à l'OFLAG X B à NIENBURG

### HOSPITALISATION

De même que dans les STALAG, les prisonniers atteints d'une pathologie grave étaient admis dans un hôpital militaire (LAZARETT).

Tel est le cas illustré par le document ci-après (Fig. 12). La carte-réponse adressée par sa famille à un prisonnier de l'OFLAG VIII F a été acheminée vers le Lazarett de SCHMECKWITZ.



Hier abtrennen! Détacher le long du pointillé!

**Kriegsgefangenenpost** Gebührenfrei! Franc de port  
Correspondance des prisonniers de guerre

**Antwort-Postkarte** 19-3  
Carte postale de réponse

An den Kriegsgefangenen  
Au prisonnier

*Capitaine J. Robert COCHET*

Absender:  
Expéditeur:

Vor- und Zuname:  
Nom et prénom

Ort:  
Lieu

Straße:  
Rue

Kreis:  
Département

Gefangenenummer:  
No. du prisonnier: *418-G*

Lager-Bezeichnung:  
Nom du camp: *OFLAG VIII F*  
*gegr. Ros. Lazarett Schmeckwitz*  
Deutschland (Allemagne)

*Weiterzuleiten an*

MAÇON 16-2-1941

Fig. 12 - Carte-réponse du 16-2-1941 de MACON (Saône-et-Loire) pour l'OFLAG VIII F à WAHLSTATT bel LIEGNITZ  
Cachet vert : Weiterzuleiten an (à transmettre actuellement à) Hôpital militaire de SCHMECKWITZ

**Kriegsgefangenenpost**  
**Postkarte**

*Unbefestigtes Gebiet*

*45*  
Oflag IV B  
geprüft  
F.A.

An *M. Henry SEDAN*

**Gebührenfrei!**

Absender:  
Vor- und Zuname:  
*Zacule Verdilhac*

Gefangenenummer: *A/130*

Lager-Bezeichnung:  
Oflag IV B  
Deutschland (Allemagne)

Empfangsort: *MARSEILLE*

Straße: *94 me Sylvabelle*

Land: *(Bouches du Rhône)*  
Landesteil (Provinz usw.)  
*Provence*

Fig. 13 - Carte du 5-11-1940 de l'OFLAG IV B (camp des généraux) dans la forteresse de KÖNIGSTEIN pour MARSEILLE (Bouches-du-Rhône)

### OFLAG DES GENERAUX

Les généraux capturés lors de l'invasion de la France furent rassemblés dans la forteresse de KÖNIGSTEIN, en Saxe, désignée officiellement sous l'appellation d'OFLAG IV B. (Fig. 13)

C'est dans ce lieu austère que fut interné le Général Henri GIRAUD qui parvint à s'en évader le 17 avril 1942. Bien que sa tête ait été mise à prix 100 000 Marks par HITLER, il réussit à atteindre LYON le 25 avril et VICHY le 26.

Il gagna ensuite ALGER le 9 novembre et deviendra le chef des Forces Françaises en Afrique du Nord.

L'OFLAG VII C/Z de TITTMONING accueillit aussi des généraux à son ouverture le 25 juillet 1940.

### OFLAG DISCIPLINAIRE

Un camp disciplinaire fonctionna à COLDITZ de novembre 1940 à mai 1943, date à laquelle il redevint un OFLAG normal. (Fig. 14)

L'OFLAG X C de LÜBECK fut utilisé également aux mêmes fins, de l'automne 1940 jusqu'à la Libération.

1/10 956

**Kriegsgefangenenpost**  
Correspondance des prisonniers de guerre

**Postkarte** Carte postale

An  
A

Monsieur Denis Georges.

**Gebührenfrei! Franc de port!**

**Absender:**  
Expéditeur:

**Vor- und Zuname:**  
Nom et prénom  
Herrn Denis, Hadelin,

**Gefangenenummer:** 1061  
No. du prisonnier

**Lager-Bezeichnung: siehe Rückseite**  
Nom du camp

Deutschland (Allemagne)

**Empfangsort:**  
Lieu de destination  
Louvain

**Straße:** 53, rue de Namur,  
Rue

**Land:** Belgique  
Landesteil (Provinz usw)  
Département  
(Brabant.)

31.5.43-10

Fig. 14 - Carte du 31-5-1943 de l'OFLAG IV C à COLDITZ pour LOUVAIN (Belgique)

En dehors des corvées nécessitées par l'entretien du camp et que l'application des directives de la Convention de Genève aurait dû avoir pour effet de les en dispenser, les officiers disposaient de tout leur temps, bien que celui-ci soit ponctué des inévitables appels du matin et du soir... et de quelques autres de caractère inopiné !

De cette oisiveté forcée naquit rapidement un aménagement du temps libre : gymnastique, foot-ball et basket-ball, tennis, escrime, etc.

Les loisirs ne furent pas absents de cet emploi du temps. Un exemple nous en est donné par l'OFLAG XVII A d'EDELBACH qui sera doté d'un GROUPE PHILATELIQUE (Voir "LA LETTRE" n° 3 de janvier 2001, p. 12).

Ses membres organiseront une JOURNEE DU TIMBRE le 10 octobre 1943.

Une carte spéciale timbrée à 10 c avait été éditée à cette occasion et un cachet illustré réalisé dans un morceau de buis. (Fig. 15)



Fig. 15 - JOURNEE DU TIMBRE à l'OFLAG XVII A à EDELBACH le 10 octobre 1943

Le théâtre, la peinture, la musique, voire le jardinage dans l'OFLAG IV D par exemple, constituèrent des activités fort appréciées.

L'organisation de la vie intellectuelle déboucha sur des cours d'allemand ou d'anglais principalement, mais aussi d'histoire, de philosophie ou de comptabilité. La présence de professeurs parmi les prisonniers de guerre facilita les choses.

Dans chaque OFLAG fut ensuite créée officiellement une université placée sous l'autorité d'un membre de l'enseignement supérieur. Des cours furent dispensés régulièrement selon des programmes approuvés par le Ministère de l'Education Nationale. Des examens furent organisés, baccalauréat ou licence et leurs résultats homologués au retour en France.

Des liens étaient établis entre les OFLAG et le BUREAU INTERNATIONAL D'EDUCATION, à GENEVE, chargé d'apporter son AIDE INTELLECTUELLE AUX PRISONNIERS DE GUERRE. (Fig. 16)

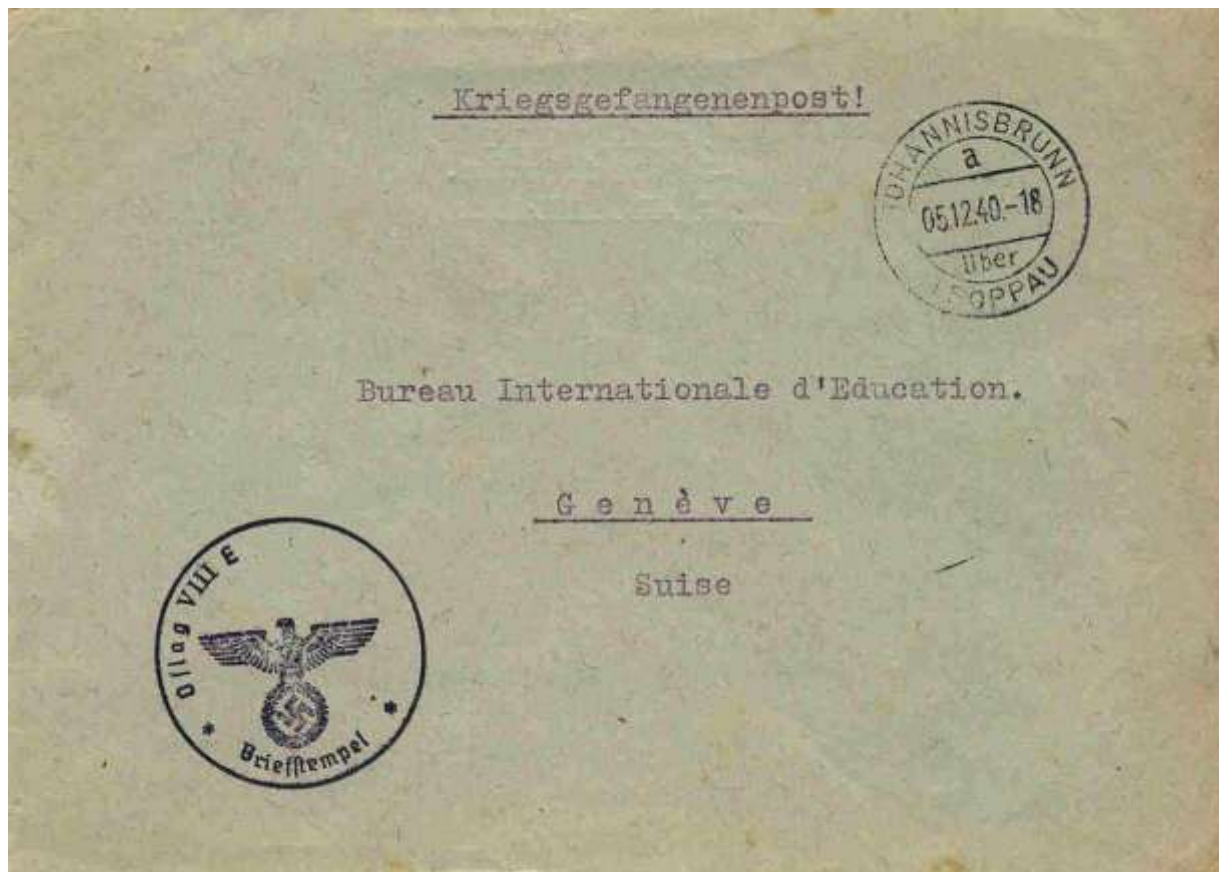


Fig. 16 - Lettre du 5-12-1940 de l'OFLAG VIII E à JOHANNISBRUNN ÜBER TROPPEAU pour le BUREAU INTERNATIONAL D'EDUCATION, à GENEVE

Le cauchemar prendra fin en 1945 lorsque l'étau se resserrera entre les Alliés à l'ouest et les Soviétiques à l'est.

Deux documents postaux témoins de cette période sont présentés ici.

Le premier consiste en une lettre du 14 avril 1945 émanant d'un officier de l'OFLAG VI A à SOEST venant d'être libéré par les Américains le 6 avril.

Une occasion imprévue s'étant présentée à lui, cet officier put faire transmettre une lettre au GOUVERNEMENT MILITAIRE à METZ, lequel en assurera l'acheminement à CASABLANCA. (Fig. 17)

Le second émane d'un officier que l'on peut supposer venir de l'OFLAG IV D à ELSTERHORST, camp ayant été libéré par les Soviétiques

Il a utilisé une carte-réponse de l'OFLAG IV D -sans doute le seul document dont il disposait- écrite le 27 avril 1945 à SAGAN (Silésie) où il avait vraisemblablement été transporté.

A cet endroit, il eut l'opportunité de rencontrer le Président HERRIOT en instance de départ par avion pour MOSCOU et put lui remettre cette carte destinée à son épouse, à NEUVICQ-LE-CHATEAU. Elle sera effectivement acheminée par l'entremise du MINISTERE DES PRISONNIERS DE GUERRE DEPORTES ET REFUGIES. (Fig. 18)

Il faut rappeler que le Président HERRIOT (1872-1957) avait été interné en Allemagne avec sa femme du 17 août 1944 au 25 avril 1945, date de sa libération.

Soest, 14.4.45

Mon Tante.

Je t'ait écrit par une occasion  
auprès. Mon avion été libéré  
le 6 avril. Le commandant est Bai.  
Fais tout votre possible pour venir  
des nouvelles de Lyon ou d'ailleurs  
par lesquels je demanderais une permis-  
sion. Gardez le contact avec une amie.  
Vous télégraphiez de Paris.  
Il faut compter par le rapatriement  
2 à 3 semaines pense-t-on. Mais ce



Fig. 17 - Lettre du 14-4-1945 d'un officier de l'OFLAG VI A à SOEST venant d'être libéré par les Américains le 6 avril 1945, transmise au GOUVERNEMENT MILITAIRE à METZ le 17-4-1945, pour CASABLANCA

**Kriegsgefangenenpost**  
Correspondance des prisonniers de guerre

**Antwort-Postkarte**  
Carte postale de réponse

An den Kriegsgefangenen  
Au prisonnier

Franc

*Madame Fenou*

**Gebührenfrei! Franc de port!**

<p style="text-align: center;"><b>Absender:</b> Expéditeur:</p> <p>Vor- und Zuname: Nom et prénom</p> <p><i>Colonel A. Fenou</i></p> <p>Ort: Lieu</p> <p><i>Sagan</i></p> <p>Straße: Rue</p> <p><i>(Rue)</i></p> <p>Kreis: Département</p> <p><i>Charente Maritime</i></p>	<p style="text-align: center;"><b>Gefangenenummer:</b> No. du prisonnier</p> <p>Lager-Bezeichnung: Nom du camp</p> <p><i>Offiziers-Lager IVD</i> <i>- P.Ü. -</i></p> <p><i>Neuvicq le Château</i></p> <p><u>Deutschland (Allemagne)</u></p>
--	---

*La Bourdaisie par*

**REPUBLICQUE FRANÇAISE**

MINISTRE DES PRISONNIERS DE GUERRE DEPTES ET N. S.

Fig. 18 - Carte du 27-4-1945 de l'OFLAG IV D à ELSTERHORST utilisée par un officier libéré par les Soviétiques, à destination de NEUVICQ-LE-CHATEAU (Charente-Maritime) Remise au Président HERRIOT qui la fera suivre

## SOURCES PRINCIPALES

DEUTSCHE KRIEGSGEFANGENEN- UND INTERNIERTENEINRICHTUNGEN 1939-1945 G. MATTIELO, W VOGT, Selbstverlag 1986

## LA VIE DANS LES OFLAGS

Jean-Marie D'HOOP, maître-assistant à la Sorbonne

## OFLAG

NUMERO DU CAMP	LOCALISATION	DATES DE FONCTIONNEMENT		OBSERVATIONS
		OUVERTURE	FERMETURE	
	<u>WK II - STETTIN</u>			
II A	PRENZLAU	Février 1941	libération 1945	
II B	ARNSWALDE (POL. CHOSZCZNO)	28-10-1939		
II C	WOLDENBERG (POL. DOBRIEGNIEWO)	21-5-1940	évacuation 21-1-1945	
II D	GROSS BORN	1-6-1940	en service janv. 1945	
	GROSS BORN WESTFALENHOF ) GROSS BORN REDERITZ ) REDERITZ )	févr. 1941		
II E	NEUBRANDENBURG I. MECKL.	février 1941	29-2-1944	devient OFLAG 67 le 22-3-1944
	<u>WK III - BERLIN</u>			
III A	LUCKENWALDE	15-1-1941	31-12-1941	devient camp partiel du STALAG III A pour p.g. soviétiques
III B	TIBOR bei SCHWIBUS	21-6-1940	1-3-1941	
III C	LÜBBEN HOHENFELS	1-8-1940 sept. oct. 1942	juin 1943	
	<u>WK IV - DRESDEN (DRESDE)</u>			
IV A	HOHNSTEIN/BAD SCHANDAU	nov. 1939	févr. 1940	p.g. polonais
IV B	KÖNIGSTEIN/KREIS PIRNA (forteresse)	14-10-1939		camp des généraux
IV C	COLDITZ	30-10-1939	libération 15-4-1945	camp disciplinaire de nov. 40 à mai 43. Redevient OFLAG normal à partir de mai 1943.
IV D	ELSTERHORST bei HOYERSWERDA	5-6-1940		
IV E	ANNABURG KREIS TORGAU	9-4-1941	31-5-1942	OFLAG 54 (IV E) devient camp annexe du STALAG IV D le 31-5-1942
	<u>WK V - STUTTGART</u>			
V A	WEINSBERG	15-2-1939		
V B	BIBERACH/RISS	28-8-1940		oct. 1942 : accueil internés civils des îles Anglo-Normandes

NUMERO DU CAMP	LOCALISATION	DATES DE FONCTIONNEMENT		OBSERVATIONS
		OUVERTURE	FERMETURE	
V C	WURZACH	30-8-1940	mai 1942	devient OFLAG 65
V D	OFFENBURG BIBERACH/RISS	juill. 41 avril 1942		utilisé comme ILAG pour les internés civils des Iles Anglo-Normandes
	WURZACH	fin 1942		
	<u>WK VI - MÜNSTER</u>			
VI A	SOEST/WESTFALEN)	5-6-1940	libération 5/7-4-1945	ouvert par STALAG VIE oct. 44 : accueil des officiers pri- sonniers OFLAG VI D
VI B	DÖSSEL bei WARBURG	9-7-1940	en service janv. 1945	ouvert par OFLAG XIB
VI C	OSNABRÜCK-EVERSHEIDE	15-7-1940	en service janv. 1945	
VI D	MÜNSTER SOEST/WESTFALEN	oct. 1940 oct. 1944		installations uti- lisées ensuite par STALAG VI C et VI F
VI E	DORSTEN	15-11-1939	févr. 1942	devient camp annexe du STALAG IV F
	<u>WK VII - MÜNCHEN (MUNICH)</u>			
VII A	MURNAU	25-9-1939	libération avril 1945	
VII B	EICHSTÄTT/BAYERN	18-10-1939	en service janv. 1945	
VII C	LAUFEN	3-12-1939	9-7-1940	devient OFLAG VIIC/H 28-1-1942 : devient ILAG VII, redevient OFLAG VII C 3-1-41
VII C/H	LAUFEN	9-7-1940		camp annexe à TITTMONING (OFLAG VII C/Z), redevient OFLAG VII C 3-1-41
VII C/Z	TITTMONING	25-7-1940		camp pour généraux 1-41 : devient OFLAG VII D
VII D	TITTMONING	23-1-1941	17-4-1942	ex-OFLAG VII C/Z devient STALAG 371
VII E	HOHENFELS	30-6-1941	en service déc. 1942	partie de l'OFLAG78



NUMERO DU CAMP	LOCALISATION	DATES DE FONCTIONNEMENT		OBSERVATIONS
		OUVERTURE	FERMETURE	
	<u>WK VIII - Breslau</u>			
VIII A	KREUZBURG/OBERSCHLESIE	14-12-1939	5-4-1942	devient ILAG VIII camp annexe de KREUZBURG
VIII B	SILBERBERG (pol. SREBRNEJ GORZE)	15-12-1939		camp disciplinaire pour p.g. polonais jusqu'à mi-décembre 1940 ; camp normal ensuite
VIII C	JULIUSBURG (pol. DOBROSZYCACH)	25-5-1940	en service fin 1942	
VIII D	TOST/GLEIWITZ	22-7-1940	1-10-1940	devient ILAG TOST
VIII E	JOHANNISBRUNN/TROPFAU (pol. KOUPELE)	28-7-1940	1-7-1942	
VIII F	WAHLSTATT bei LIEGNITZ	24-7-1940		devient camp annexe et ferme fin 6-1943
	MÄHRISCH-TRÜBAU b. ZWITTAU (tch. MORAVSKA TREBOVA)	1-7-1942	9-6-1944	
VIII G	WEIDENAU/SUDETENLAND (tch. WIDNAWA)	1-8-1940	22-9-1942	
VIII H	OBERLANGENDORF/STERNBERG (tch. STERNBERK)	1-8-1940	18-8-1943	aussi OFLAG VIIIH/H camp annexe à EULENBURG (OFLAG VIII H/Z)
VIII H/Z	EULENBURG/RÖMERSTADT KREIS STERNBERG	vu janv. 1941	janv. 1942	devient ILAG VIII Z
	<u>WK IX - KASSEL</u>			
IX A	SPANGENBERG	2-10-1939	3-6-1940	devient OFLAG IXA/H
IX A/H	SPANGENBERG	3-6-1940	en service janv. 1945	ex-OFLAG IX A camp annexe à ROTHENBURG/FULDA (OFLAG IX A/Z)
IX A/Z	ROTHENBURG/FULDA	3-6-1940	en service sept. 43	ex-OFLAG IX C devient camp annexe de l'OFLAG IX A/H
IX B	WEILBURG/LAHN	7-11-1939	1943	
IX C	ROTHENBURG/FULDA	6-11-1939	3-6-1940	devient OFLAG IX A/Z
	<u>WK X - HAMBURG (HAMBOURG)</u>			
X A	ITZEHOE SANDBOSTEL	automne 1939 mars 1941	17-4-1942	

NUMERO DU CAMP	LOCALISATION	DATES DE FONCTIONNEMENT		OBSERVATIONS
		OUVERTURE	FERMETURE	
X B	NIENBURG/WESER	vu août 1940	en service janv. 1945	
X C	LÜBECK	1-6-1940	libération 2-5-1945	à partir automne 41 utilisation comme camp disciplinaire
X D	HAMBURG-FISCHBECK	mai 1941	libération 23-5-1945	janvier 45 : trans- fert p.g. vers SCHLESWIG
	<u>WK XI - HANNOVER (HANOVRE)</u>			
XI A	OSTERODE/HARZ	27-8-1939	sept. 1941	
XI B	BRAUNSCHWEIG	20-9-1939	20-6-1940	juin 1940, transfert à DÖSSEL (OFLAG VIB)
	<u>WK XII - WIESBADEN</u>			
XII A	HADAMAR bei LIMBURG	16-11-1939	27-5-1942	
XII B	MAINZ HADAMAR	vu oct. 1940	en service déc. 1944	
	<u>WK XIII - NÜRNBERG (NUREMBERG)</u>			
XIII A	NÜRNBERG-LANGWASSER	9-8-1940	29-10-1941	Camps A et B
XIII B	NÜRNBERG, MARSFELD HAMMELBURG	vu janv.41 début avr.43	libération fin avr.45	Camp A OFLAG XIII A
XIII D	NÜRNBERG-LANGWASSER	23-8-1941		25-4-1942 : prise en charge OFLAG 78 (XIII D) 15-11-1942 : prise en charge OFLAG 62 (XIII D)
	<u>WK XVII - WIEN (VIENNE)</u>			
XVII A	EDELBACH/POST GÖPFRTZ	15-6-1940	en service janv. 1945	partie du STALAG XVII C
	<u>WK XVIII - SALZBURG (SALZBOURG)</u>			
XVIII A	LIENZ/KÄRNTEN WAGNA/LEIBNITZ	16-10-1939 mi-1943	en service sept. 1944	
XVIII B	WOLFSBERG/KÄRNTEN	19-10-1939		mars 1941 : devient STALAG XVIII A
XVIII C	SPITTAL/DRAU	15-10-1939		mars 1941 : devient STALAG XVIII B

NUMERO DU CAMP	LOCALISATION	DATES DE FONCTIONNEMENT		OBSERVATIONS
		OUVERTURE	FERMETURE	
XX A	<u>WK XX - DANZIG</u> THORN (pol. TORUN)			existence incertaine
XXI A	<u>WK XXI - POSEN</u> BOBRUISK SCHOKKEN (Kr. WONGROWITZ)	5-11-1940 vu sept. 1941	17-4-1942	ex-STALAG XXI B/Z devient STALAG 73
XXI B	SCHUBIN/ALTBURGUND (pol. SZUBIN)	18-9-1940	en service sept. 1943	Camp annexe à MONTWY b. HOHENSALZA entre juin et sept. 1943
XXI C	SCHOKKEN (KR. WONGROWITZ)  SCHILDBERG	10-3-1942  oct. 1943	  en service début 1945	dénoté également OFLAG XXI C/H  ex-STALAG XXI E Camp annexe à GRUNE (OFLAG XXI C/Z)
XXI C/Z	GRUNE/LISSA	oct. 1943		ex-camp annexe de l'OFLAG XXI C

### OFLAG A NUMEROS EN CHIFFRES ARABES

Pour compléter la précédente étude, il y a lieu de faire état des OFLAG désignés par un numéro en chiffres arabes.

Cette numérotation semble avoir été mise en place sans système définissable; ces camps furent en effet subordonnés à différentes régions militaires et devaient répondre à des besoins particuliers. En voici un exemple: l'OFLAG 6 fut créé en Silésie le 26 novembre 1943 dans la VIII<sup>e</sup> région militaire et localisé à TOST du 15 décembre 1943 au 1er avril 1944. On le retrouve ensuite dans la VI<sup>e</sup> région militaire localisé à OBERLANGEN du 1er mai 1944 au 1er octobre 1944.

L'importance de tous ces camps est fort variable mais se situe en moyenne à 5900.

Peu d'officiers prisonniers de guerre français figurent dans les effectifs d'une large majorité de ces camps, effectifs constitués principalement de prisonniers soviétiques, britanniques, américains, italiens, serbes, polonais...

Sont présentés ci-après quelques exemples de documents postaux en provenance ou à destination de ces camps.

## OFLAG A NUMEROS EN CHIFFRES ARABES

NUMERO DU CAMP	LOCALISATION	DATES DE FONCTIONNEMENT		OBSERVATIONS
		OUVERTURE	FERMETURE	
6	TOST (pol. TOSZEK)	15-12-1943	1-4-1944	Camp annexe 6/ZL : ILAG KREUZBURG Camp annexe à WESUWE PG italiens, américains et anglais
	OBERLANGEN	1-5-1944	1-10-1944	
8	FRAUENBERG bei LÜBBEN WUTZETZ bei FRIESACK	juin 1943 sept. 1943	août 1943	Camp annexe : DAMM II b. FRIESACK PG polonais, yougo- laves, roumains, grecs et bulgares
10	MONTWY bei HOHENSALZA (pol. INOWROCLAW)	1-12-1943		ex-STALAG 391 PG français
11 A	?	oct. 1944		peut-être camp par- tiel du STALAG XB PG italiens
52	EBENRODE	16-6-1941	30-6-1942	incorporé avec OFLAG 60 au STALAG ID
53	POGEGEN bz. HEYDEKRUG	10-4-1944		
54	ANNABURG bei TORGAU	12-4-1941	31-5-1942	OFLAG 54 (IVE) Fermé le 31-5-42 et pris en charge comme camp annexe par le STALAG IVD PG soviétiques, you- goslaves et indiens
55	BIBERACH OFFENBURG BIBERACH	1-4-1941	mars 1942 19-12-1942	OFLAG 55 (IVE) revenu à BIBERACH PG anglais, américains norvégiens, yougosl. PG soviétiques
		sept. 1941 mars 1942		
56	PROSTKEN	20-6-1941		
57	MURNAU (BAYERN) OSTROLEKA	7-4-1941		
		24-5-1941		devient STALAG 387 le 26-5-1942
58	SIEDLICE	30-8-1941		devient STALAG 366 le 28-10-1941
60	NEUSTADT/LIBAU	15-4-1941	30-6-1942	incorporé avec OFLAG 52 au STALAG ID
62	NÜRNBERG-LANGWASSER	avril 1941		OFLAG 62 avril 1941 OFLAG 62 (XIIID) mai 1942, OFLAG D (62) oct. 1942, devient OFLAG XIIID le 1-11- 1942
63	PROKULS	8-4-1941		

NUMERO DU CAMP	LOCALISATION	DATES DE FONCTIONNEMENT		OBSERVATIONS
		OUVERTURE	FERMETURE	
64	WAHLSTATT/SCHLESSEN SCHUBIN	6-3-1943 14-5-1943		camp annexe MONTWY comme HEILAG du 15-9-43 à déc.44: camp annexe à SCHOKKEN (OFLAG 64Z) utilisé comme camp des généraux 29-9-43 : MONTWY passé au STALAG XXID PG yougoslaves, amé- ricains,soviétiques, anglais
65	WURZACH et STRASSBURG BARKENBRÜGGE	26-5-1942 1-10-1944	en service en janvier 1945	ex-OFLAG VC PG yougoslavess et soviétiques
66	OSNABRÜCK-EVERSHEIDE	janvier 45		PG français,belges
67	NEUBRANDENBURG BARKENBRÜGGE	20-1-1944 sept. 1944	déc. 1944	ex-STALAG 371 prise en charge comme camp partiel du STALAG IIA PG soviétiques et néerlandais
68	?	8-4-1941	4-6-1942	prise en charge par le STALAG IF
73	BENJAMINOW	1-2-1944		ex-STALAG 333 camp annexe à PRAGA/ WARSCHAU (OFLAG 73Z) PG soviétiques, polonais utilisé comme ILAG pour PG italiens
	NÜRNBERG-LANGWASSER	août 1944		
76	LEMBERG (pol. LWOW)	1-2-1944		ex-STALAG 328 camp annexe à DROHOBYCZ, ex-camp annexe du STALAG 325/Z
77	DEBLIN-IRENA	13-1-1944		ex-STALAG 307 camp annexe à ZAJERZIERCE,ex-camp annexe du STALAG 307/Z PG italiens
78	GROSSGMAIN/SALZBURG EICHSTÄTT/BAYERN NÜRNBERG HOHENFELS	30-4-1941 6-5-1941 25-4-1942 août 1944		OFLAG 78 (XIIID) OFLAG 78 (IIE) PG anglais,polonais et yougoslaves
79	QUERUM bei BRAUNSCHWEIG	déc. 1943		PG polonais,anglais

NUMERO DU CAMP	LOCALISATION	DATES DE FONCTIONNEMENT		OBSERVATIONS
		OUVERTURE	FERMETURE	
80	PRENZLAU	déc. 1944		ex-OFLAG II A
83	WIETZENDORF/KREIS SOLTAU	21-2-1944		ex-STALAG 329 utilisé comme ILAG pour PG italiens PG français
92	SANDBOSTEL			existence douteuse

Hier abtrennen!

Овде одрезати!

## Kriegsgefangenensendung

ПОШИЉКА ЗА РАТНЕ ЗАРОБЉЕНИКЕ

An den Kriegsgefangenen  
Ратном заробљенику

Stojanovic / Lagoslar

Absender:  
Пошиљалац:  
Vor- und Zuname:  
Име и презиме:

Gefangenennummer:  
Заробљенички број:

4790

Lager-Bezeichnung:  
Ознака логора:

Oflag 65/B  
Strassburg / Elsass

Ort:  
Место:  
Straße:  
Улица:  
Kreis:  
Срез:

**DEUTSCHLAND (HEMACHKA)**

Hier abtrennen!

Овде одрезати!

Ставите у пакет дупликат адресе!

### УПУТСТВО ЗА СЛАЊЕ И ПAKOBAЊЕ ПОШТАНСКИХ ПАКЕТА.

Поштански пакети и мале пошиљке биће ми уручени само ако су снабдевени адресом на овом штампаном формулару. Сви пакети, на чијем омоту није прилепљен овакав формулар са адресом, неће доспети до мене већ ће бити раздељени другим заробљеницима.

У пакетима с плавим формуларима смеју се слати само животне намирнице и слаткиши, а у пакетима с црвеним формуларима само одело и рубље.

Омот мора да буде чврст и отпоран да се пакет не би распао а његов садржај изгубно.

OFLAG 65 : STRASSBURG

Etiquette-colis (vivres) du 25-8-1944 à l'usage des prisonniers serbes.

**Kriegsgefangenenpost**  
For Prisoner of War

Postkarte  
Postcard

An

das Internationale Komitee vom Roten Kreuz

16.6.1941

7 JULI, 1941

**Genf**

Palais du Conseil général  
Schweiz

Gebührenfrei!  
Free postage

Kriegsgefangenenlager Oflag 54 (IV E) Datum 22/6/41  
Prisoner of War Camp Date

Name KALYAN SINGH Vorname nil  
Surname Christian Name

Dienstgrad u. Truppenteil mess waiter, 2nd Royal Lancers  
Rank and Unit

Geburtsdatum 17-1920 Geburtsort JAIKOT  
Date of birth Native-place

Letzter Wohnort JAIKOT  
Last dwelling

Adresse meiner Angehörigen village Jaikot Pati Kuley. P.O.  
Home Address  
Chamar, Dist. Tehari Garwal INDIA

Unverwundet - leicht verwundet - in deutsche Kriegsgefangenschaft geraten -  
Unwounded - slightly wounded - prisoner of war in Germany -

befinde mich wohl.  
I am well.

(Nichtzutreffendes ist zu streichen)  
(Passages non apposite to the point to be cancelled)

Kalyan Singh  
Signature

OFLAG 54 (IV E) : ANNABURG bei TORGAU  
Avis de capture du 26-6-1941 d'un soldat indien serveur  
au mess des officiers prisonniers du 2nd Royal Lancers à destination du  
COMITE INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE, à GENEVE

18<sup>e</sup> janvier 44

## Kriegsgefangenenpost

Correspondance des prisonniers de guerre

An den Kriegsgefangenen  
Au prisonnier

GEBÜHRENFREI! Franc de port!

ANTIBES  
18 144 191  
ALPES-MARITIMES

Gefangenennummer: A 286  
No. du prisonnier

Lager-Bezeichnung: OFLAG 10  
Nom du camp

Montwy bei Hohensalza  
Deutschland (Allemagne)  
War. The. Zone

**Absender:**  
Expéditeur:

**Vor- und Zuname:**  
Nom et prénom  
Jans, Rodalphe

**Ort:**  
Lieu antibes

**Straße:**  
Rue 3 avenue St. Amé

**Kreis:**  
Département Alpes maritimes

SONDERPOSTKARTE DER FRANZÖSISCHEN  
JUGEND AN IHRE KRIEGSGEFANGENEN

CETTE CARTE SPECIALE ÉDITÉE SOUS L'ÉGIDE DU  
" **SECRETARIAT GÉNÉRAL DE LA JEUNESSE** "  
ET VENDUE 10 FRANCS AU PROFIT DE LA  
" **FAMILLE DU PRISONNIER** "  
SECTION DU SECOURS NATIONAL  
A ÉTÉ ACHETÉE PAR LE JEUNE QUI  
ÉCRIT CI-DESSOUS, ET OFFERTE PAR  
LUI À LA FAMILLE D'UN PRISONNIER

CORRESPONDANCE DE LA FAMILLE

18<sup>e</sup> Janvier 1944

Non amant  
Contenté d'avoir reçu ta carte du 26 au 30 Dec. je te  
recomais bien, mon amant, je recommen te conseil de  
savoir t'en faire de tout, dans un poste quelle tu es et  
ce et de nous encourager par de beaux projets d'indé-  
libération du camp, au lieu de te plaindre! Mon amant  
tu es bien, à bientôt ma de, te ramène avec nous et  
à temps passe, avec! bien - et je t'ami Palleman

cher prisonnier

Je vous souhaite une bonne  
et heureuse année 1944 en  
espoir vous revoir bientôt  
Bonne pensées affectueuse  
d'un enfant qui pense bien  
à vous.  
E. C. J.

## OFLAG 10: MONTWY bei HOHENSALZA

Carte spéciale du 18-1-1944 éditée sous l'égide du Secrétariat Général à la Jeunesse, à destination d'un officier français de l'OFLAG 10



**Kriegsgefangenenpost**

27.6.44-

**VERIFICATO  
PER CENSURA**  
An CONTESSA

LONA NASELLI-FEO

11

Geprüft  
Oflag 6 8

Empfangsort: ARMA DI TAGGIA

Straße: VILLO ROSSO

Kreis: SANREMO

Gebührenfrei Landesteil: IMPERIA

**Kriegsgefangenensendung**  
Envoi aux prisonniers de guerre

An den Kriegsgefangenen  
Au prisonnier

CAPITANO **NASELLI-FEO** FRANCESCO

<p>Absender: Expéditeur:</p> <p>Vor- und Zuname: Nom et prénom</p> <p>Ort: Lieu</p> <p>Straße: Rue</p> <p>Kreis: Département</p>	<p>Gefangenenummer: <b>6318-1A</b> No. du prisonnier</p> <p>Lager-Bezeichnung: <b>OFLAG 6 WESUWE</b> Nom du camp</p> <p><b>23 M-Stammlager-828</b> POST</p> <p><b>WESUWE über MEPPEN</b></p> <p><b>(EMS) Deutschland (Allemagne)</b></p>
--	--

Etiquette-colis du 27-6-1944 d'un officier italien  
à destination de ARMA DI TAGGIA (Italie)  
Censure italienne

**Kriegsgefangenenpost**

2

**Oflag 65**

g-e-r-a-n-t



An Milka Maksimovic

---

Empfangsort: Belgrad

Straße: Hadji Rodanora br. 8/19

Kreis: Kvart VII

Gebührenfrei Landesteil: Serbien

OFLAG 65 : STRASSBURG

Lettre du 17-5-1944 d'un officier serbe à destination de BELGRAD (Serbie)

**Kriegsgefangenenpost**

Correspondence ~~Postcard~~ **Militär-Internier**

**Antwort-Postkarte**

Cartolina postale di risposta

Oflag 73

6

geprüft




An ~~Kriegsgefangener~~ maggiore Giacinto Grassi

Al ~~posteggiato~~

Gebührenfrei Franco di porto

Absender: Grassi Giacinto

Vor- und Zuname: Grassi Giacinto

Ort: 1. Secondo Parme

Straße: Copernico 81

Landesteil: Parme - Italia

Postnummer: 28830/I

Lager-Bezeichnung: M. Stammlager 367

Designation del campo: Tschenstochau - G. G.

**OFLAG 73**

Deutschland (Germania)

OFLAG 73 : NÜRNBERG-LANGWASSER

Carte-réponse du 6-7-1944 à destination d'un officier italien sur ancien formulaire du  
STALAG 367 de TSCHENSTOCHAU  
Censure italienne